

Widmung - Dedicatoria
 (Robert Schumann – Friedrich Rückert)

<p>Du meine Seele, du mein Herz, Tú, mi alma, tú, mi corazón,</p> <p>Du meine Wonn', o du mein Schmerz, tú, mi dicha, oh tú, mi dolor,</p> <p>Du meine Welt, in der ich lebe, tú, mi mundo, en el (cual) yo vivo,</p> <p>Mein Himmel du, darein ich schwebe, mi cielo tú, dentro yo floto.</p> <p>O du mein Grab, in das hinab ¡oh, tú, mi tumba, en la (cual) abajo</p> <p>Ich ewig meinen Kummer gab! yo eternamente mi pena di!</p> <p>Du bist die Ruh', du bist der Frieden, Tú eres la calma, tú eres la paz,</p> <p>Du bist vom Himmel mir beschieden. tú eres del cielo a mí comunicado.</p> <p>Dass du mich liebst, macht mich mir wert, Que tú me ames, hace me a mí válido,</p> <p>Dein Blick hat mich vor mir verklärt, tu mirada ha me ante mí embellecido,</p> <p>Du hebst mich liebend über mich, tú elevas me amorosamente sobre mí,</p> <p>Mein guter Geist, mein bess'eres Ich! ¡mi buen espíritu, mi mayor Yo!</p>	<p>Tú, mi alma, tú, mi corazón, tú, mi dicha y mi dolor, tú, el mundo en el que vivo, el cielo en el que estoy suspendido. ¡Oh, tú, mi tumba, aquella en que por siempre enterré mis penas!</p> <p>Tú eres la calma, la paz, tú fuiste destinado a mí por el cielo. Que me ames, me hace más válido. Tu mirada me ha hecho estar rebosante de felicidad ante mí mismo. Tú me elevas amorosamente por encima de lo que nunca fui, ¡mi buen espíritu, mi mejor Yo!</p>
---	--